

**BỘ LAO ĐỘNG-THƯƠNG BINH
VÀ XÃ HỘI**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số ~~3477~~ **117BXII LDVL**

V/v: Trợ cấp thời việc và bồi thường
chi phí đào tạo

Hà Nội, ngày ~~18~~ **18** tháng 10 năm 2005

Kính gửi: Liên đoàn Lao động tỉnh Quảng Bình

Trà lời công văn số 407/CV-LĐ ngày 07/10/2005 của quý cơ quan về việc ghi
tại trích yếu. Bộ Lao động-Thương binh và Xã hội có ý kiến như sau:

Các quy định về chấm dứt hợp đồng lao động, trợ cấp thời việc và bồi thường
chi phí đào tạo đã được hướng dẫn tại Nghị định số 44/2003/NĐ-CP ngày 09/5/2003
của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Bộ luật Lao
động về hợp đồng lao động.

Đề nghị quý cơ quan trao đổi với Sở Lao động-Thương binh và Xã hội tỉnh
Quảng Bình để thống nhất hướng dẫn các doanh nghiệp của địa phương thực hiện./

Nơi nhận:

- Như trên;
Lưu VP, Vụ LDVL.

TL. BỘ TRƯỞNG
BỘ LAO ĐỘNG-THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI
Vụ trưởng Vụ Lao động-Việc làm



Nguyễn Đại Đồng

09686708